

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

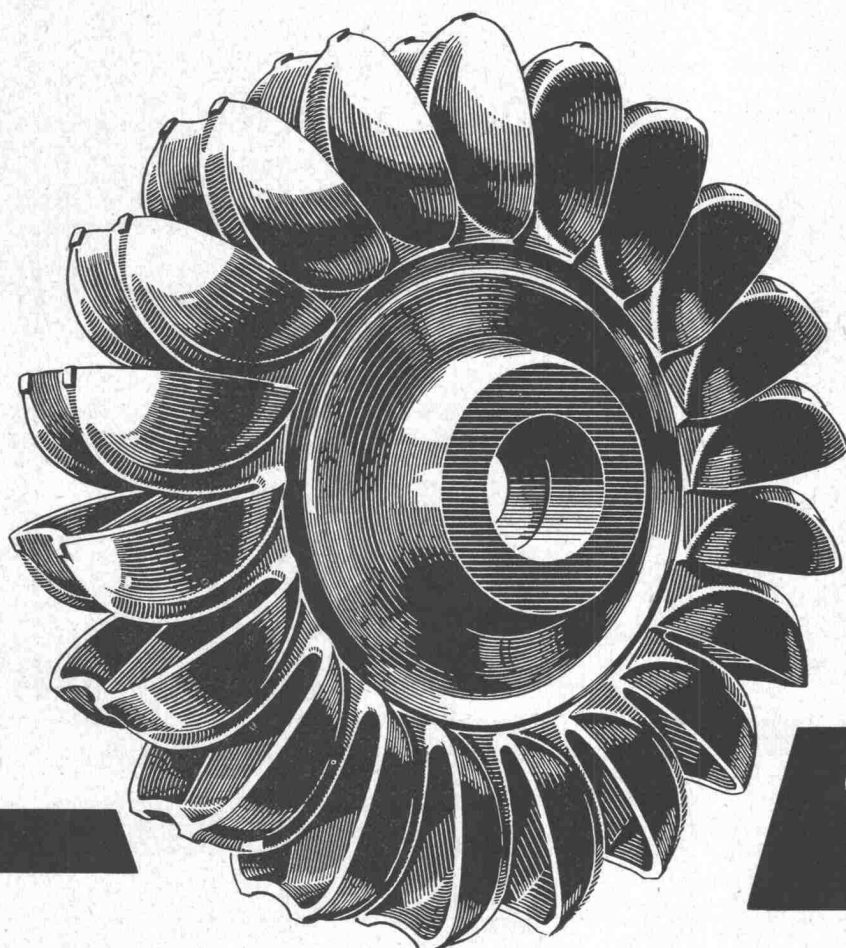
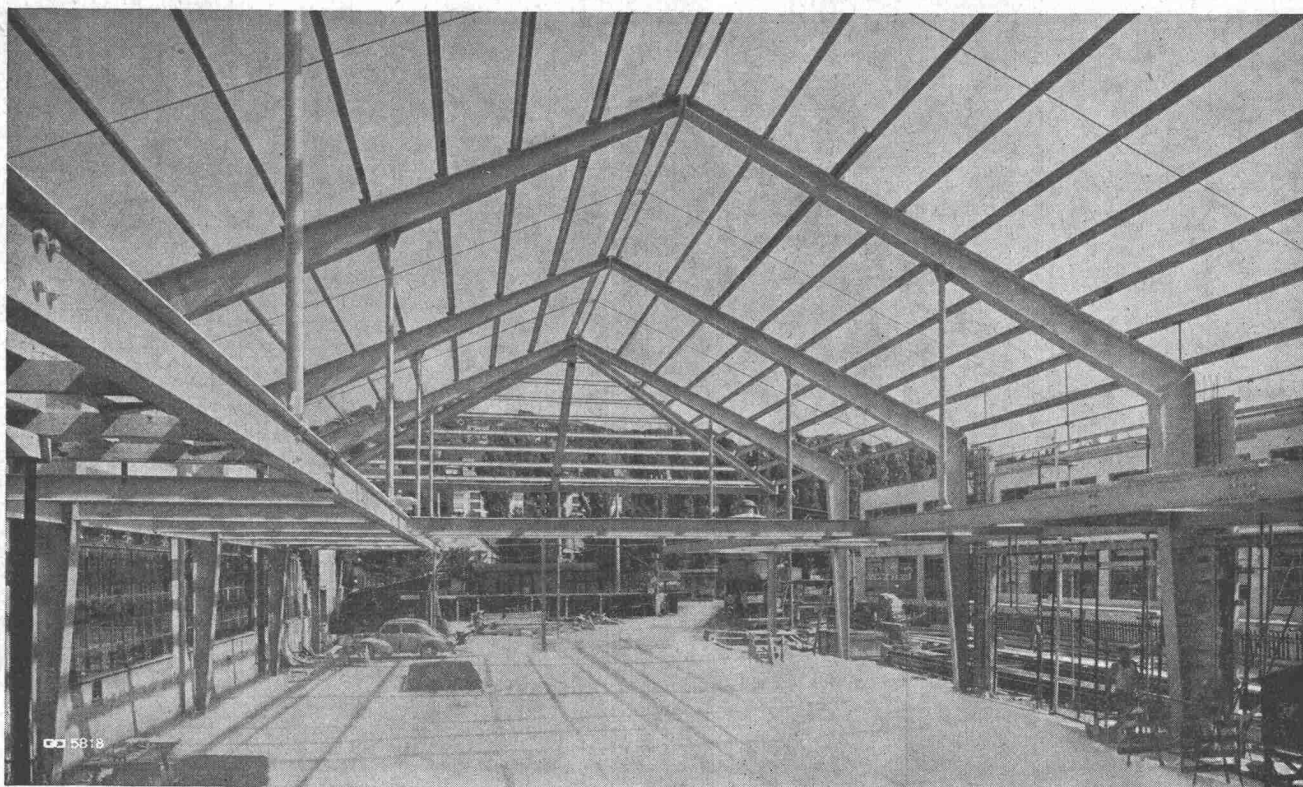
**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stahlhochbau

## Geilinger & Co. Winterthur

GC



Vor mehr als 50 Jahren begannen wir als erste Giesserei in der Schweiz mit der Herstellung von Elektro-Stahlguss. Profitieren Sie von den in diesen Jahren gemachten Erfahrungen. Wir giessen Stücke bis zu 10 To Fertig-Gewicht sei es legiert oder unlegiert. Unsere Fachleute helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Probleme.

### OEHLER AARAU

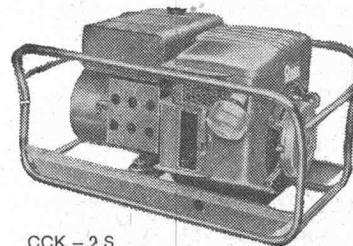
Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. AG.  
Aarau Tel. (064) 2 25 22



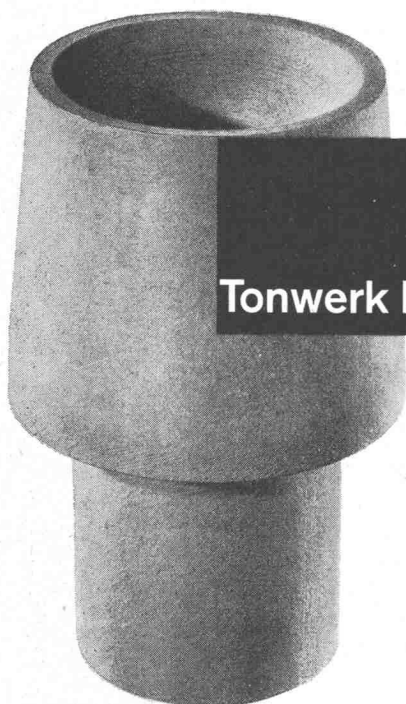
# Elektro- Aggregate

Generalvertretung:  
AKSA AG., Ingenieurbüro  
Würenlos, bei Baden  
Telephon (056) 3 56 43  
Ersatzteillager — Revisionen

400 Watt bis 200 Kilowatt, 220/380 Volt  
Einphasen- oder Drehstrom  
Gleichstrom-Schweisgruppen  
Batterielade-Gruppen  
Mehrzweck-Gruppen  
mit  
Benzin- oder Diesel-Motor



CCK - 2 S



**Tonwerk Lausen AG**

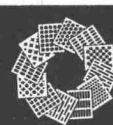
Feuerfeste  
Erzeugnisse

Ausgusstein aus  
Schamotte für  
Stahlgliesspfanne.

Ausserdem  
empfehlen wir  
unsere  
hochfeuerfesten  
Steine in  
Sillimanit, Korund  
Karbonundum



**HEER**OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**PATENTE**

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.

in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

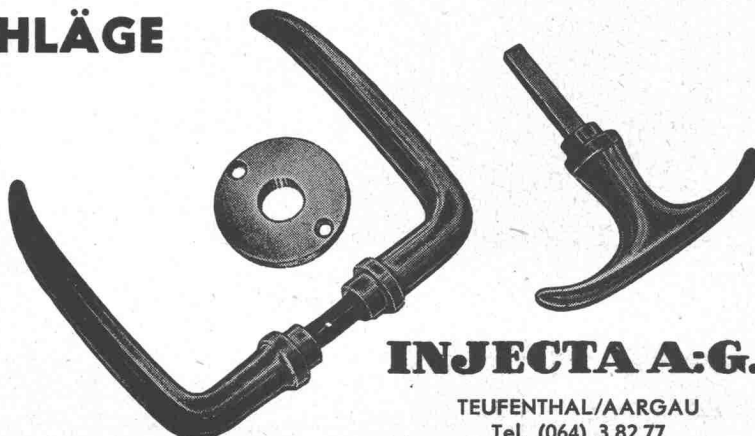
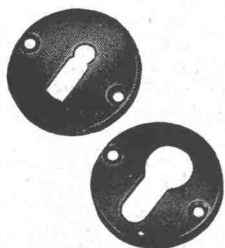
**INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

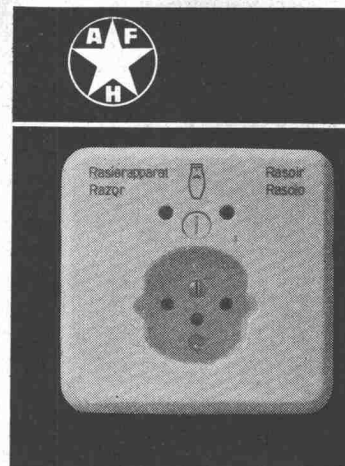
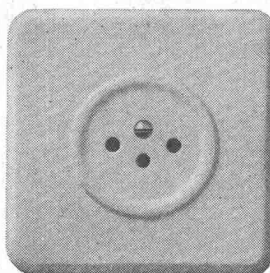
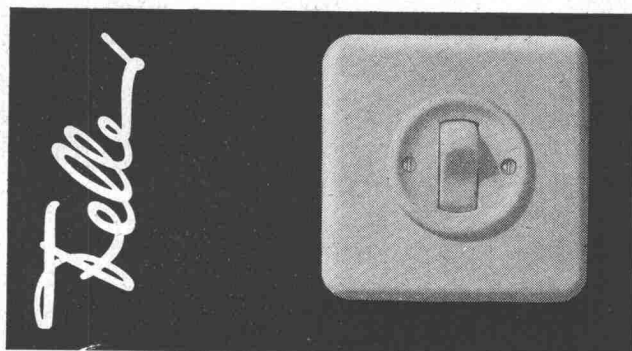
Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



# beton ag

liefert und montiert  
 vorgefertigte Beton-  
 konstruktionsteile wie  
 Stützen, Träger, Binder  
 sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 33 11

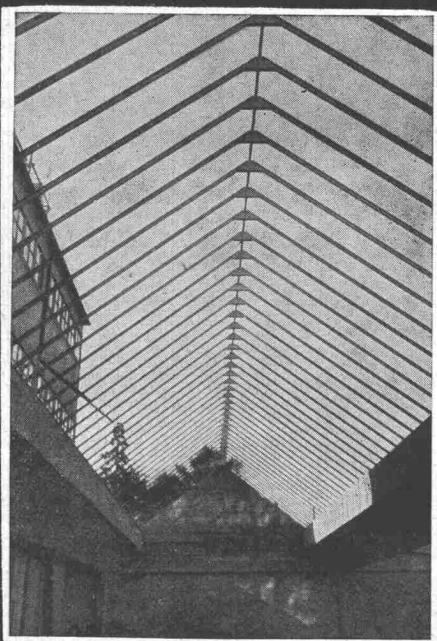


## Hamelner - Kupfer - Kaminhüte

Elegant, preiswert, einfach zu versetzen. Für Offerte Kamin-  
 Innen- und -Aussenmasse angeben.

**Edm. Diebold, Zürich 37**

Habsburgstr. 33  
 Tel. (051) 44 85 60



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönastr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	



Die altbewährte  
 Schweizermarke  
 für Rabitz  
 jeder Art.

**SCHWEIZERISCHE  
 DRAHTZIEGELFABRIK AG  
 LOTZWIL**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monat. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Bingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 49 **Junge Chemiker**, vorzugsweise mit Technikumbildung, zwei für  
 die Bearbeitung von analytischen und organisch-präparativen  
 Problemen sowie für Entwicklungsarbeiten und einer für die  
 Entwicklung kosmetischer Spezialpräparate. Ferner **Laborant**  
 analytischer oder organisch-präparativer Richtung. Prüfungs-  
 und Entwicklungslaboratorium, Zürich.
- 51 **Dipl. Maschinentechniker** mit einigen Jahren Praxis, Organi-  
 sationstalent und Gewandtheit im Verkehr mit Interessenten  
 (Schmientechnik). Gute Kenntnisse in Französisch und möglichst  
 Vorkenntnisse in Englisch. Dauerstellung mit Sitz in Basel oder  
 Bern. Grosse Handelsgesellschaft der Schweiz.
- 61 **Heizungstechniker oder -zeichner** mit Praxis, Installationsfirma  
 Zürich.
- 79 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker**, Fachrichtung Hoch-  
 frequenztechnik mit Konstruktionspraxis, für Entwicklungs- und  
 Konstruktionstätigkeit im Elektroapparatebau, Fabrik Fürsten-  
 tum Liechtenstein.
- 87 **Techniker oder qualifizierter Konstrukteur** mit Praxis als  
 Gruppenchef des Büros Vorrichtungsbau, Fabrik der Klein-Prä-  
 zisionsmechanik Westschweiz.
- 95 **Elektroingenieur**, Fachrichtung Schwachstrom-HF-Technik, evtl.  
**Physiker**, möglichst mit Praxis in Entwicklungsarbeiten der  
 Elektronik für das Forschungslabor; ferner **dipl. Elektro-, evtl.**  
**Maschinentechniker** als Mitarbeiter in Forschungsgruppen. Fab-  
 rik mechanischer, elektrischer und elektronischer Geräte, West-  
 schweiz.
- 257 **Je 1 Maschineningenieur, Maschinentechniker und Maschinen-**  
**zeichner**, wenn möglich mit Praxis für den Entwicklungsprüf-

stand sowie für Berechnung und Konstruktion kalorischer Ma-  
 schinen, Grosse Maschinenfabrik Ostschweiz.

- 259 **Heizungszeichner evtl. -techniker**, Gute Ausbildungsmöglich-  
 keiten. Es kommt auch Bewerber mit französischer oder ita-  
 lienischer Muttersprache in Frage. Ing.-Büro Zürich.
- 261 **Maschinen- oder Elektroingenieur** mit abgeschlossenen Studien  
 und etwas Praxis für die Mithilfe bei der Mitglieder-Beratung  
 in energie-wirtschaftlichen Fragen (Stromtarif, Verträge etc.).  
 Alter 28-35 Jahre, Stadt Nordostschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 20 **Dipl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker**, guter Statiker,  
 möglichst mit Praxis. Hauptsächlich für Berechnungen im  
 Eisenbetonhochbau. Ing.-Büro Zürich.
- 46 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit etwas Praxis für das technische  
 Büro eines Zementwaren- und Eisenbetonwerkes, Basel.
- 66 **Hochbautechniker, evtl. qualifizierter -zeichner**, mit Praxis, für  
 Projekt- und Ausführungspläne interessanter Objekte. Arch.-  
 Büro, Kant. Tessin.
- 78 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis  
 für Baubüro eines Industrieunternehmens, Zürich.
- 92 **Dipl. Architekt**, guter Entwerfer und Darsteller, evtl. **Archit-**  
**tekt-Praktikant der ETH**; ferner **dipl. Hochbautechniker** mit  
 Praxis für Detailpläne, Voranschläge und Submissionen. Arch.-  
 Büro Zürich.
- 252 **Hochbautechniker oder qualifizierter -zeichner** mit Praxis,  
 guter Konstrukteur. Arch.-Büro Zürich.
- 448 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, evtl. Grundbuchgeo-**  
**meter**, mit Erfahrung im Tiefbau, möglichst mit einigen Jahren  
 Praxis, für Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen  
 und Kläranlagen; ferner **Tiefbauzeichner** mit etwas Praxis.  
 Ing.-Büro in Stadt Kant. Zürich.
- 458 **Vermessungs- oder Bauzeichner, evtl. Maschinzeichner**, mit  
 etwas Praxis, für Nachtragung von Katasterplänen, Zürich.
- 460 **Dipl. Tiefbautechniker** mit längerer Praxis im Eisenbetonbau,  
 guter Konstrukteur; ferner **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro Stadt  
 der Nordwestschweiz.
- 462 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis. Arch.-Büro Zürich.
- 464 **Hochbautechniker oder -zeichner**, Französische Sprachkennt-  
 nisse erwünscht, Architekturbüro mit modernen Ansichten für  
 die französisch sprechende Schweiz.

Kunststoff-Rolläden der Zukunft!



**Uroplex**  
 transparent opak

Albino Uberti Zürich 36 Tel. 25 12 75

### LUGANO

Ingenieurbüro sucht per sofort oder nach  
 Uebereinkunft

### Dipl. Bauingenieur

für Entwurf und Berechnung von Brückenbauten, Industrie-  
 bauten, Tiefbauarbeiten, in Vorspannbeton und Eisenbeton.  
 Für begabten Statiker gute Entwicklungs- und Weiterbildungs-  
 möglichkeiten.

### 2 Eisenbetonzeichner

zur Detailbearbeitung von grossen Bauten in Vorspannbeton  
 und Eisenbeton und interessanten Bauaufgaben des Tiefbaues.

Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften,  
 Gehaltsansprüche an:

Luigi Pini, Ing. Dipl., Lugano, Tel. (091) 2 04 90.

### Gesucht

### Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker)

auf Stollenbaustelle im Gebirge (mit Auto er-  
 reichbar, Dauer ca. 4 Jahre).

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im  
 Stollenbau, Selbständigkeit in der Führung  
 einer Baustelle, französische Sprachkennt-  
 nisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten an **Ing. W. Bau-**  
**mann, Bahnhofstrasse, Altdorf.**

Architekt in Schaffhausen sucht

### dipl. Architekt

mit Erfahrung. Eintritt nach Uebereinkunft,  
 interessante Bauaufgaben, 5-Tage-Woche. —  
 Offerten unter Chiffre ZA 8063 an Mosse-An-  
 noncen, Zürich 23.

In mein Ing.- und Vermessungsbüro suche ich



### Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Bewerber, die an selbständiger Bearbeitung von Projekten  
 des allgemeinen Tiefbaus Interesse haben, richten ihre Of-  
 ferten mit den üblichen Unterlagen an:

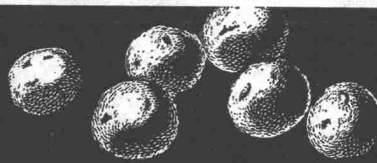
**Andres Bühlmann, Dipl. Ing. ETH, Steffisburg/Thun.**



# Leca

Isolierbaustoff

Neu



AG HUNZIKER

vielseitig • wirtschaftlich

## KANTON AARGAU

Das Tiefbauamt des Kantons Aargau sucht einen

### Chef für die Abteilung Nationalstrassen

**Aufgabe:** Leitung der Projektierung und Bauausführung der Nationalstrassen nach den Weisungen des Kantonsingenieurs.

**Gehalt u. Anstellungsbedingungen:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Referenzen und Beilage von Arbeits- und Studiausweisen bis zum 10. Oktober 1961 an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 1. August 1961.

Aarg. Baudirektion

Zur Durchführung von grösseren Bauaufgaben und zur Entlastung des Inhabers, wird ein tüchtiger

### Bautechniker-Bauführer

oder

### Bauzeichner-Bauführer

gesucht. Vornehmliche Arbeiten sind die Betreuung der Bauplätze und alle dazu gehörenden Arbeiten. Tüchtigem, gut-gesinntem Mitarbeiter biete ich einmaliges Salär, Kleinwagen, 5-Tage-Woche, geordnete Ferien und angenehme Zusammenarbeit. Raum Nordwestschweiz.

Offerten unter Chiffre 22 873 an Publicitas, Olten.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### dipl. Bauingenieur Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

für interessante Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.  
Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Offerten sind zu richten an **W. Brunner**, dipl.  
Ing. S. I. A., Poststr. 14, Dietikon.

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

### Stellenausschreibung

Beim Bauamt wird folgende Stelle zur Wiederbesetzung ausgeschrieben:

### Stadtbaumeister

**Anforderungen:** Dipl. Architekt oder Ingenieur. Gründliche Erfahrung auf allen einschlägigen Gebieten eines Bauamtes. (Hochbau, Tiefbau, Planungswesen, Bau- und Verwaltungsrecht). Ausgesprochene Fähigkeiten für die Verhandlungen mit Behörden, Unternehmern, Privaten und die Leitung des Personals.

**Arbeitsgebiet:** Selbständige administrative und technische Leitung des Bauamtes. Tiefbau (Strassenbau, Kanalisationen, Kläranlage usw.). Hochbau (Öffentliche Bauten, Stadtplanung, spezielle Bebauungspläne, Beratungen usw.). Verwaltung.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, sowie Pensionskasse-Reglement. 5-Tage-Woche. Besoldung in Klasse 2. Jahresgehalt Minimum Fr. 21 882.60, Maximum Fr. 27 244.20, inkl. Teuerungszulage. Familienzulage Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 300.— pro Kind und Jahr. — Das Anfangsgehalt wird unter Berücksichtigung des Alters und der bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung. Das früheste Eintrittsdatum ist in der Offerte anzugeben.

**Anmeldungen** sind bis 1. September 1961 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Handgeschriebener Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung (Schulzeugnisse, Diplom etc.) und die bisherige praktische Tätigkeit (Arbeitszeugnisse), Photo.

Grenchen, 21. Juli 1961

Die Gemeinderatskommission



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF à Lausanne, cherche

### 1 technicien génie-civil diplômé

pour le bureau de l'Ingénieur de la voie, 1ère section, à Lausanne et

### 1 technicien-architecte

pour le bureau de construction à Genève.

Traitement: 14e, éventuellement 10e classe de traitement. Possibilités d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF à Lausanne.

Entrée en fonction dès que possible.



## Städtische Verkehrsbetriebe Bern

Für unsere Abteilung Traktions- und Werkstättendienst (Tram, Autobus und Trolleybus) suchen wir einen

# INGENIEUR oder TECHNIKER

der mechanischen oder elektrotechnischen Richtung.

**Erfordernisse:** Einwandfreier, reifer Charakter, gute berufliche Qualifikation, Sinn für Zusammenarbeit, Vorgesetzteigenschaften.

Interessenten belieben eine handschriftliche Bewerbung einzureichen an die Direktion der Städtischen Verkehrsbetriebe, Eigerplatz 3, Bern. Die Anmeldung soll enthalten: Ausführlichen Lebenslauf, Photo und Zeugnisse; ferner sind die Gehaltsansprüche zu nennen.



Wir suchen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz. Nachführen von Leitungsplänen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner, Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

**Wir bieten:** Angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23.

Die **LONZA** Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft

sucht für ihr Baubüro in Basel

## BAUTECHNIKER

und

## BAUZEICHNER

für interessante und vielseitige Aufgaben im Industriebau.

Es handelt sich um Dauerstellen mit angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe und Angabe der Gehaltsansprüche sind an die Personalabteilung der **LONZA AG., Basel 2**, zu richten.



Gesucht

## Bauführer

mit Bauplatz- und Büropraxis, absolute Selbständigkeit in Kalkulation, Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Guter Umgang mit Bauherren, Behörden und Architekten. Bei Eignung Dauerstelle und gute Honorierung, weitgehend selbständige Tätigkeit, Personalfürsorgeversicherung.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Beilagen zu richten an

**Th. Bertschinger AG.**, Uraniastrasse 15,  
Zürich 1.

Leistungsfähiges Ingenieurbüro im Kanton Graubünden sucht

## Bauingenieur

für die selbständige Leitung und allfällige spätere Uebernahme eines gut eingeführten Betriebes. Initiativer Persönlichkeit mit entsprechender Betriebserfahrung und guten Fachkenntnissen im Strassen-, Brücken- und Tiefbau ist eine Lebensstellung geboten. Zeitgemässe Salarierung, 5-Tage-Woche und Altersfürsorge sind zugesichert. — Angebote mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Gehaltsanspruch, Eintrittstermin und handgeschriebenem Begleitbrief sind erbeten unter Chiffre ZB 8029 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Auf der Bauverwaltung in Lenzburg ist auf den 1. 10. 61 die Stelle eines

## Hochbautechnikers

als Adjunkt des Bauverwalters zu besetzen.

Aufgabenbereich: Unterhalt der gemeindeeigenen Bauten, Bearbeitung der Baugesuche und Luftschutzbauten, Vorstudien für Neubauten und Ueberbauungspläne.

Besoldung gemäss Eignung und Reglement. Die Anmeldung ist bis am 15. 8. 61 handschriftlich an das Bauamt Lenzburg zu richten unter Angabe des Bildungsganges, der praktischen Tätigkeit mit Zeugnisausschnitten, Beilage einer Foto, Saläranspruch und frühestem Eintrittstermin.

Stadtbauamt Lenzburg

## Ingenieur

Absolvent der ETH, mit langjähriger Baustellen- und Unternehmungspraxis, sucht neuen **Wirkungskreis** auf entwicklungsfähigem Posten, vorzugsweise in Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre ZN 8079 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### ● Dipl. Bau-Ingenieur ETH ●

29jährig, ledig, gute Sprachkenntnisse, dipl. Meteorologe sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Betrieb. Offerten mit Angaben über Tätigkeitsbereich, Salär etc. sind erbeten unter Chiffre ZV 1397 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

**Anderson+Weidmann**  
Tel. 42 08 17  
Traugottstr. 6  
Zürich



## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

### Stellenausschreibung

Infolge Demission des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

## KANTONSINGENIEURS

des Kantons Thurgau

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, Erfahrungen in Planung, Projektierung und Ausführung im allgemeinen Tiefbau, speziell im Strassen- und Brückenbau.

Im weiteren sind folgende Stellen zu besetzen:

### dipl. Bauingenieur

für Strassenkorrekturen und Neubauten

### dipl. Tiefbautechniker

für Strassenkorrekturen und Neubauten

### Vermessungstechniker oder Tiefbauzeichner

für den Strassenunterhalt

### kaufmännischer Beamter

für die Abteilung Strassenkorrekturen und Neubauten

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsverordnung. Pensionsberechtigung. Fünftagewoche. Dienst Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Auskunft erteilt das Kantonale Tiefbauamt, Frauenfeld.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen (Aufschrift: Stellenbewerbung) werden möglichst umgehend erbeten an das Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.

Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau

Bedeutendes Unternehmen der chemischen Industrie  
in Basel sucht für sein Architekturbüro

## jüngeren Architekten

für den Entwurf und die Ausführung von Industriebauten.

**Geboten wird:** interessante Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche) und Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre E 81386 Q an **Publicitas AG., Basel.**

### EINWOHNERGEMEINDE THUN

#### Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt (Abteilung Tiefbau) wird folgende Stelle zur Besetzung ausgeschrieben:

## STRASSENINSPEKTOR

(Tiefbau-Techniker)

**Aufgaben:** Stellvertretung des Abteilungsleiters, Betreuung des gesamten Werkhofbetriebes, Unterhalt im allgemeinen städtischen Tiefbau und Kanalisationswesen, Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten und Bauleitungen.

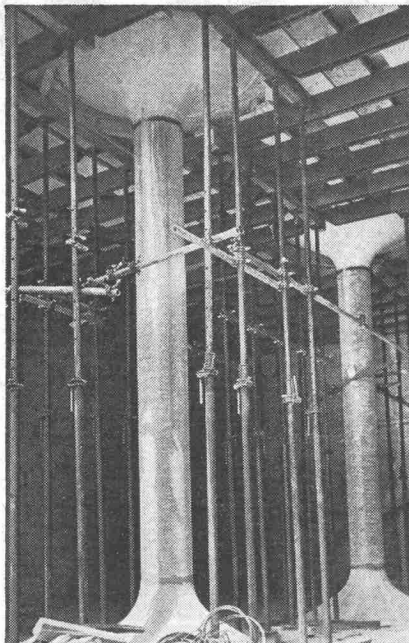
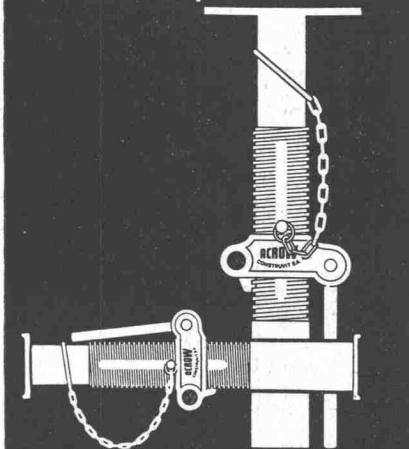
**Erfordernisse:** Abgeschlossene Technikumsausbildung oder gleichwertiger Bildungsgang, Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau, erfolgreiche Praxis auf Büro und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum, Unternehmern und Personal.

**Geboten wird:** Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, weitgehende Selbständigkeit, teilweise 5-Tage-Woche, Honorierung je nach Ausbildung, Alter und Praxis im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung der Stadt Thun, gut ausgebaute Sozialleistungen.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des voraussichtlich frühesten Eintrittstermines sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an das Stadtbauamt Thun einzureichen.

Stadtbauamt Thun.

## ACROW- Deckenstützen und Grabenspriessen



Mit patentiertem  
Gewindereiniger  
und mit  
Hilfsöse für  
Zusatzgriff.  
Miete — Verkauf.

**ACROW**  
CONSTRUVIT S.A.

ACROW-  
Construvit SA Lyss  
Tel. 032/85405-06

Gesucht auf Ingenieurbureau in der Nähe der  
Stadt Luzern

## 1 dipl. Tiefbautechniker

als Bureauchef und Bauleiter

Zu bearbeitende Gebiete: Strassenbau, Was-  
ser- und Abwasserbau.

Geboten wird vielseitige Dauerstelle, bei Eig-  
nung mit Pensionsberechtigung, 5-Tage-  
Woche.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 8103  
an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche, per sofort oder später

## 1-2 initiative Mitarbeiter

(Architekten oder Bauzeichner)

zur Bearbeitung grösserer Bauaufgaben.

Ich verlange Selbständigkeit und Sicherheit im Entwerfen,  
Freude an der Planung, saubere Darstellung und einige prak-  
tische Erfahrung in Detailbearbeitung und Ausführung.

Die Aufgabe ist interessant und vielseitig. Ich wünsche eine  
kameradschaftlich ungezwungene Zusammenarbeit im Rahmen  
der 5-Tage-Woche. Ihr Gehalt richtet sich nach Ihrer Leistung.  
Unter Umständen ist auch eine Dauerstellung möglich.

Creed Kuenzle, Dipl. Arch. ETH / S.I.A., privat Bergstrasse 68,  
Küsnacht/Zeh, Tel. 90 54 55; Büro Tel. (051) 32 73 30, intern 20 30.

Gesucht in Arch.-Büro in Grenchen (5-Tage-Woche)

## Bauzeichner-Bauführer

für die Bearbeitung von interessanten Objekten. Offerten unter  
Chiffre H 11656 Gr. an Publicitas AG., Grenchen.

Wir suchen für unser Architektur-Büro in  
Zürich und Richterswil je einen

## Bautechniker Bauzeichner

**Erforderlich sind:** Bautechniker-Diplom oder  
abgeschlossene Bauzeichner-Lehre. Eignung  
für gute Zusammenarbeit.

**Wir bieten:** gut honorierte Dauerstelle und  
selbständige, entwicklungsfähige Tätigkeit.  
Möglichkeit zur Einarbeitung in alle Gebiete,  
auch Krankenhausbau.

5-Tage-Woche, engl. Arbeitszeit. Eintritt nach  
Vereinbarung.

H. Weideli + W. Gattiker, Architekten,  
Rämistrasse 5, Zürich 1, Tel. 34 08 08.

Infolge Bürovergrösserung suchen wir per  
sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Bauführer 1 Bautechniker 2 Bauzeichner

Interessante und selbständige Arbeit für  
initiative Fachleute.

A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131,  
Zürich 6. Tel. 26 96 28.



Wir suchen für unsere Sektion Tiefbau in Zürich

## dipl. Bauingenieur

zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspuren und Tunnelbauten.

Für diese Stelle wünschen wir uns einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Foto sind zu richten an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III**  
Postfach, Zürich 1

**SBB**

Junges, im Ausbau begriffenes, gut fundiertes Unternehmen der Baubranche mit eigenem Ingenieurbüro im Kreis 1 sucht für interessante Bauvorhaben des Industrie- und Wohnbaues

## Hochbau-Techniker / Bauführer

selbständig, verhandlungsgewandt,

## Bauzeichner

guter Darsteller.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in neuen Arbeitsräumen, 5-Tage-Woche, zeitgemässes Salär, Personalfürsorge, grosszügige Ferienregelung.

Offerten mit Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZK 8110 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Kanton St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim **Hochbauamt des Kantons St. Gallen** ist die Stelle eines

## Technischen Beamten I

neu zu besetzen.

**Tätigkeit:** Projektbearbeitung und Bauleitung mit grösster Verantwortung. Selbständige Sachbearbeitung und Erledigung administrativer Arbeiten.

Mehrjährige Praxis erforderlich.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der kantonalen Dienst- und Besoldungsordnung. Familien- und Kinderzulagen, Versicherungskasse.

**Anmeldung:** Vollständige Angaben über Personalien, Bürgerort, Wohnort, militärische Einteilung, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit; Zeugnisabschriften, Photo, Handschriftprobe, Angabe des Gehaltsanspruchs und des frühesten Eintrittstermins zu richten an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Rorschacherstrasse 28, St. Gallen.

**Anmeldetermin:** 2. September 1961.

St. Gallen, den 8. August 1961.

Im Auftrage des Regierungsrates: Die Staatskanzlei.

Zur Mitarbeit in Ingenieurbureau suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft

## 2 Eisenbetonzeichner oder -zeichnerinnen

für Konstruktionen des Hoch- und Industriebaues. Gute Entlohnung. 5-Tage-Woche.

Tel. Anfragen während Geschäftszeit (8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr) oder schriftlich an:

**E. Hauser**, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Seefeldstrasse 116, Zürich 8, Tel. (051) 47 56 35.

## Dipl. Hochbautechniker

32jährig, sucht Stelle in Arch.-Büro, zur selbständigen Bearbeitung von Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZA 7990 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Tel. (051) 52 51 11

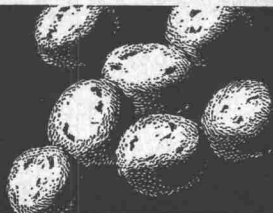
Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung





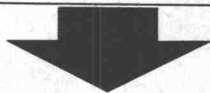
# Leca

Neu



Isolierbaustoff frostsicher • feuerbeständig

W. HUNZIKER AG



Gesucht nach Zürich

## Bautechniker oder Bauzeichner

für die Planung und Bearbeitung von öffentlichen Bauten.

Versiert in der Entwicklung von Konstruktionsdetails, saubere Darstellung.

Vertrauensverhältnis in der Arbeit, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt ab sofort oder nach Uebereinkunft.

Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. S. I. A.,  
Neptunstr. 20, Zürich 7/32, Tel. 051/34 75 73.



Gesucht auf Industrie-Baubüro

## tüchtiger Bautechniker oder Bauzeichner mit Erfahrung in Bauführung

für die Bearbeitung von Um- und Neubauten.

Bewerber, die sich über selbständige und exakte Arbeiten ausweisen können und Freude an vielseitigen Bauaufgaben haben, wollen ihre Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben über Saläransprüche und frühesten Eintrittstermin einsenden an die

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon.

# EWZ

Wegen Rücktritt des bisherigen Stelleninhabers suchen wir als Chef unserer Abteilung Energie-Erzeugung und -Uebertragung einen

## dipl. Elektroingenieur

Bewerber mit Erfahrung im Bau und Betrieb von Kraftwerken und Hochspannungsanlagen sind gebeten, Ihre Dienstangebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des Saläranspruches und des frühesten Eintrittstermins zu richten an die Direktion des

Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23



# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

### SION BERN ILANZ

#### Stellenausschreibung

Auf dem Tiefbauamt Wettingen ist die Stelle eines

## Bauleiters

(Tiefbautechniker)

zu besetzen.

**Arbeitsgebiet:** Bauleitung von grossen und interessanten Tiefbauten wie Hauptsammelkanäle, Strassenbauten usw.

**Anforderungen:** Technikums-Bildung, Sicherheit in Absteckung, Ausmass und Abrechnung.

**Geboten werden:** Neuzeitliche Bedingungen in angenehmem Arbeitsklima, Besoldung und Eintritt nach Uebereinkunft. Die Anstellung erfolgt vorläufig nach OR.

**Anmeldung:** Bewerbungen mit Personalien, Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto sind schriftlich bis 6. September 1961 dem Gemeinderat Wettingen einzureichen. Weitere Auskunft erteilt das Tiefbauamt.

Wettingen, 10. August 1961. Tiefbauamt Wettingen



Architekt S. I. A. in Zürich 2 sucht

## Mitarbeiter

der fähig ist, grössere Bauvorhaben selbständig durchzuführen. Bei guter Zusammenarbeit ist Beteiligung möglich.

Im gleichen Büro ist eine Stelle offen für

## jungen Bauzeichner

Guter Darsteller erwünscht, hauptsächlich für zeichnerische Arbeiten an Projekten, Wettbewerben sowie Ausführungsplänen.

5-Tage-Woche, guter Lohn, Dauerstellen.

Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin sind erbeten unter Chiffre ZE 8151 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Gesucht zur Bearbeitung grösserer Bauvorhaben

## 1 Bautechniker 1 Bauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima.

Ausführliche Offerten sind erbeten an

Adolf Urfer, Architekt S. I. A., Sargans.

## URBANISME

On cherche des

## dessinateurs

Formation d'architecte, de géomètre ou de génie civil. Place intéressante, stable et d'avenir pour candidats qualifiés. Date d'entrée immédiate ou selon convenance.

Traitement selon capacités.

Faire offres sous chiffre PZ 81380 L à Publicitas, Lausanne.



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF à Lausanne, cherche

### 1 technicien génie-civil diplômé

pour le bureau de l'Ingénieur de la voie, 1ère section, à Lausanne et

### 1 technicien-architecte

pour le bureau de construction à Genève.

Traitement: 14e, éventuellement 10e classe de traitement. Possibilités d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF à Lausanne.

Entrée en fonction dès que possible.

Wir suchen einen qualifizierten

## Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung der vielfältigen Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus eines privaten Gemeindeingenieurbüros. Bei gegenseitiger Konvenienz Dauerstelle und gute Honorierung.

Hofmann & Trüb, Ing.- und Vermessungsbüro, Elgg ZH.

Gesucht

## Bautechniker Bauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger, interessanter Aufgaben. Angenehme Arbeitsbedingungen. Fünftagewoche.

Willy Vonesch, Arch. ETH / S. I. A., Samedan (Engadin).

Wir suchen einen

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

der fähig ist, Objekte in Eisenbeton, Stahl oder Holz vollkommen selbständig zu bearbeiten. Eintritt baldmöglichst.

Ing.-Büro G. Neukomm, Bahnhofstr. 70, Zürich, Tel. (051) 27 14 39.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft erfahrene

## Bau-Ingenieure

und

## dipl. Bautechniker

für Hoch- und Tiefbauarbeiten: Projekte, Ausführungspläne, Submissionen, Vergaben und evtl. Bauleitung

für die Projektierung, statische Berechnung und Planbearbeitung von militärischen Bauten.

Wir bitten Schweizerbürger, welche ein vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet suchen, ihre ausführliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstr. 5, Bern**, zu richten.

Ingenieurbüro S. I. A. der Nordostschweiz sucht Initiativen

## Tiefbautechniker

mit spezieller Erfahrung im Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbauzeichner weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZR 6382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

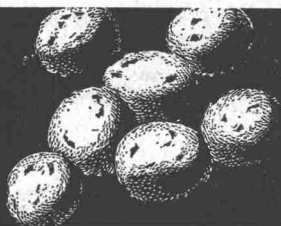
## Situation de premier plan

est offerte à ingénieur diplômé ou technicien diplômé, capable d'assumer la responsabilité d'un bureau technique.

Spécialité: béton armé, génie civil.

Association en cas de convenance possible.

Offre détaillée avec curriculum vitae sous chiffre PQ 40454 L à Publicitas, Lausanne.

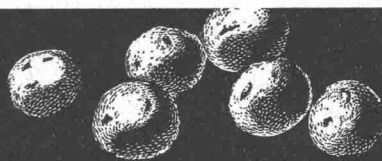


# Leca

## Isolierbaustoff

Neu

## vielseitig • wirtschaftlich



AG HUNZIKER



Aus gesundheitlichen Gründen zufällig zu verkaufen gut eingeführtes

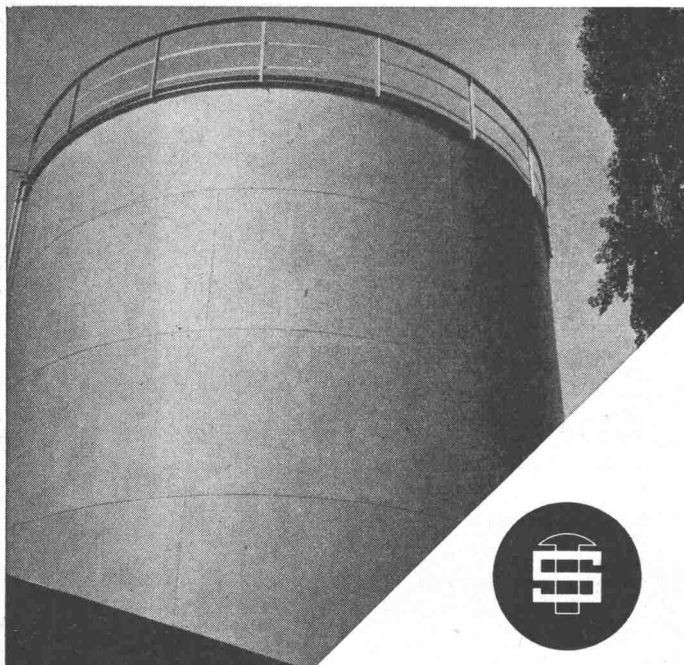
## Tiefbauunternehmen

im Kanton St. Gallen, Nötiges Kapital ca. Fr. 200 000.—. Seriöse Offerten mit Kapitalnachweis sind zu richten unter Chiffre OFA 7428 St an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

## BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



Tanks Eisenkonstruktionen  
Behälter aus rostfreiem Stahl.

Werkzeuge, Bauwerkzeuge

**Steinemann**  
**FLAWIL**

TELEFON (071) 8 38 12/13

## Junger, dipl. Bauingenieur ETH

sucht Stelle in einem Ingenieurbureau auf dem Platz Zürich oder in der näheren Umgebung. Offerten sind zu richten unter Chiffre X 16613 Z an Publicitas AG., Zürich.

Gesucht für Sekundarschüler auf Anfang Oktober 1961

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

Platz: Zürich oder Bern. Offerten unter Chiffre ZW 8123 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Eisenbetonzeichner ● ● ●

übernimmt Zeichnungsaufträge im Hoch- und Tiefbau. Saubere und prompte Plan- und Listenausarbeitung. Offerten unter Chiffre ZD 1416 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## CHEMIKER (Universität)

10 Jahre Praxis in Zementindustrie (Frankreich, Schweiz) sucht selbständige Stelle als technischer Berater in der Betonbaubranche, vorzugsweise Welschland oder Ausland. Offerten unter Chiffre ZH 8115 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen ab sofort schöner, grosser

## Holzschopf

Grösse: 20 × 14 m, gedeckt mit Doppelfalz-Ziegeln; sehr gut erhalten. Preis billig. Zu besichtigen bei Jos. Killer, Laden- und Laboreinrichtungen, Wil/Turgi (Aarg.). Tel. 056/3 11 88.

In aufstrebendem Industrieort des Kantons Thurgau mit grossem Einzugsgebiet bietet sich günstige Gelegenheit für die Eröffnung eines

## Ingenieur-Büros

in modernem Wohn- und Bürobau an sehr schöner, günstiger Lage, welcher anfangs 1962 bezugsbereit wird. Wünsche hinsichtlich Raumeinteilung können noch berücksichtigt werden.

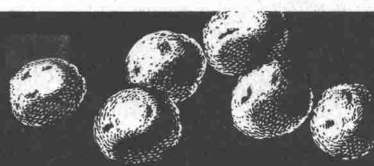
Interessenten wollen sich melden unter Chiffre OFA 7406 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.



**Leca**

Isolierbaustoff

Neu



leicht • wasserundurchlässig

AG HUNZIKER



# STANDARD

## VERNIS

## LACKE

In Lagerräumen, Maschinen- und Kellerräumen verhindert man Staubeentwicklung und schützt Zementböden vor mechanischer Beanspruchung durch

### Zementboden-Anstriche

Geringe Kosten, einfache Reinigung, widerstandsfähig — dazu modern, gute Präsentation, frohe Atmosphäre. Staubverhütung vermindert Materialverluste und verbessert die hygienischen Verhältnisse. Verlangen Sie Prospekt, Farbmuster und Preisliste.

**STANDARD LACK- & FARBENWERKE AG**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN TEL. (051) 52 11 52

# Schweizerisches Bau-Adressbuch

Adressbuch für das gesamte Schweizerische Baugewerbe, die Maschinen- und Elektroindustrie

Herausgegeben unter Mitwirkung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins und des Schweizerischen Baumeisterverbandes im Verlag Mosse-Annoncen AG., Zürich

Die 48. Ausgabe, 1000 Seiten umfassend,

**erscheint im November**

Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adressbuch viele nützliche Auskünfte. Hunderte von schriftlichen Anerkennungen liegen vor, dass es oft vor Vergebung von Arbeiten und Lieferungen zu Rate gezogen wird. Verlangen Sie einen Prospekt.

Aus dem Inhalt: **Adressenteil** nach Kantonen und Orten, **Branchenregister** alphabetisch nach Orten, **Stichwörterregister** mit über 20 000 Hinweisen auf die im Buche offerierten Artikel, **Technische Berufsverbände und Lehranstalten**, **Technische Behörden** des Bundes, der Kantone, Städte und grösseren Gemeinden, **Mitgliederverzeichnis des SIA**, **Vorstände des Baumeisterverbandes** usw.

Dieses seit vielen Jahren bewährte zuverlässige und übersichtliche Nachschlagewerk kann auch Ihnen gute Dienste leisten.

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Ende September); Sie erhalten es in diesem Falle zum **halben Preis** (Fr. 12.50 statt Fr. 25.—)

### Buchbestellung

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1961/62** zum Subskriptionspreis von **Fr. 12.50**. (Preis ab Ende September 1961 Fr. 25.—)

Datum, Adresse, Unterschrift : .....

Bitte ausschneiden, in ein Couvert stecken und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an die **Mosse-Annoncen AG.**, Abt. Adressbücher, Zürich 23, Limmatquai 94

**BZ**

# Norma + Ottiker

## Betonbalkendecken



Norma- und Ottiker-Betonbalkendecken verkürzen die Bauzeit und helfen qualifizierte Arbeitskräfte sparen.

Wenden Sie sich unverbindlich an uns, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte oder senden Ihnen unsere umfassende Dokumentation.

---

### ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83  
Zürich 1  
Telefon (051) 238700